



M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV

Muret, Marc-Antoine

Antverpiæ, M. D. LXXXVI.

Cap. 6. Ciceronis locus ex oratione pro P. Quintcio pulchrè à Paulo Manutio
correctus.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

Eiusdem Horatij locus ex Isocrate propè conuersus.

CAPUT V.

VENIT mihi in mentem quorundam eiusdem poëtae versuum è Sermonibus, quibus exponit, quæ primis temporibus vita hominum fuerit, agrestis videlicet, & ferina: utque poët, rationis & orationis beneficio, ad ciuiliorum viuendi modum, & humanæ naturæ magis consonantaneum venerint: qui quidem versus tantam habent cum Isocrate à quadam eiusdem rei narratione similitudinem & conuenientiam, ut eam poëta non modo imitatus, sed propè interpretatus esse videatur. qua de re ut cuius vtriusque linguae intelligenti existimare liceat, vtriusque verba subiiciam. His igitur versibus eam Latinus vates sententiam est executus:

Cum prospexit primis animalia terris,
Mutum & turpe pecus, glandem atque cubilia propter,
Vnguis & pugnis, dein fustibus, atque ita porrò
Pugnabant armis, quod post fabricauerat usus:
Donec verba, quibus voces sensusq; notarent,
Nominaq; inuenere. debinc absistere bello,
Oppida cœperunt munire, & ponere leges.

Isocrates autem ita Nicoclem loquenter facit: Εγένοντες δὲ οὐτινὴ πείθην ἀλλά τε, καὶ θωρακῶν ωρῆς ημᾶς ὀμπτὰς φέρειν
αὐτοὺς βαλιθάμεν, & μόνον τὸ θηρευδὸς λίνον αποτιλέγουμεν ἀλλὰ καὶ
οὐρανθότες τούτοις φέρομεν, καὶ νόμος εἴθεμεν, & quæ sequuntur.

Ciceronis locus ex oratione pro P. Quinctio pulchre à Paulo Manutio correctus.

CAP. VI.

QUOD si facere nolit, atque inhibuerit eiusmodi rationibus illum ad suas conditiones perducere: sese nihil precari, &c; si quid agere velit, indicio defendere. Ita leguntur

Ant. Muret.
Liber Lectione-

LII
28

guntur Ciceronis verba hæc ex oratione pro P. Quintio in omnibus impressis libris, præterquam in Manutianis, quæ cùm corrupta esse constaret, fuerunt, qui pro, *inhibuerit*, reponerent, *instituerit*. At præclarè, ut solet, Manutius: de quo viro meritò dubitari potest, plus ne ipse Ciceroni, an ipsi Cicero debeat. Nam & ipse tractandis assiduè Ciceronis scriptis eam affectus est eloquentiæ laudem, qua vincit omnes: & cùm ad ingenium, quo excellit, ad lidisset eam diligentiam, eamque laborum perpessionem ac tolerantiam, qua vires, ipsamque adeò valetudinem suam, magno nostro omnium, quotquot eum, quia planè nouimus, plurimi etiam facimus, dolore prostravit; incredibile est, quot ab errorum millibus eos libros felicissimè vindicarit. at ætas nostra mirificam quandam extulit vim hominū improborum, qui magnam laudem in obrectatione positam putant, neque quicquam cupidius faciunt, quam vñ quicquid possunt, quacunque ratione poslunt, et aliena gloria deterant, creduntq. ita se demùm emeruros, si eos qui extant, depresserint. quam rationem grassandi ad famam nemo vñquam sapiens approbavit. sed me amoris quidam astus ab eo, de quo dicere cœperam, abduxit. omnino autem, cùm dè Paulo Manutio loquendum est, moderari orationi mea neque volo, neq. possum, neque debo. alij complures rationem inire poterunt, quot ipsi locos in Cicerone correxerint: illi aut vni, aut cùm paucissimis, licet dicere,

Pauperis est numerare pecus.

in illius igitur libris (tandem enim ad propositum me referam tamen) is, de quo agebam, locus ita legitur:
Quod si facere nolit, atque imbibiter eiusmodi rationibus illum ad suas conditiones perducere, &c. præclare, vt dixi.

Imbi-

*Imbiberit enim est, hoc sibi planè proposuerit, hoc ita in mente ac cogitatione sua defixerit, ut euelli non queat. est autem ita scriptum omnibus litteris, in longè plurimis vetustis codicibus, sed intolentia locutio-
nis sefellerat alios, quæ Manutium non fugit. memi-
nerat enim ita locutum Lucretium lib. IIII.*

Qui petere à populo fasces, sauásque secures

Imbibit. & libro sexto,

— non quod violari summa deum vis

Posit, vt ex ira pœnas petere imbibat acres.

*Vt ergo à Litterario dictum est, imbibat petere, sic à M.
Tullio, qui eum poëtam studioissime legerat, imbibie-
rit perducere. Usus eodem modo & Liuius libro secun-
do Annalium: Neque memor eius, quod initio consulatus
imbiberat, reconciliandi animos plebis.*

*Epitheton, quo Corinthum ornauit Horatius, è
Græcō voce expressum videri.*

C A P T V I I .

BIMAREM Corinthum cùm diceret Horatius, non dubito quin exprimere voluerit Græcam vocem ἀμφιάλασθησθαι. est autem ea vox non admodum frequens, proba tamen & antiqua: ususque ea est Xenophon, cùm vrbis Atheniensis commoditates celebraret, doceretque, eam opportuno admodum loco sitam ad importanda & exportanda quæ opus foret. ita enim loquitur: Καὶ πλεύσας εἰπόντος γέ θαρροῦ διατρέψας τὸν αὐτοῦ σωστήρα τε ὄντος δεῖ, καὶ υποπέμπτας εἰπόντες ἀμφιάλασθησθαι γάρ δέ. Hoc eò annotare vñsum est, quoniam in scholiis Horatianis, quæ abhinc annos quatuor, ad Io. Auansonum V. C. qui tum Romæ Gallorum regis legatus erat, miseram, cùm ceteratum vrbium epitheta vnde sumpta essent, indicas-

B fcm;

Ant. Mureti

Lectio

LII

26